

571345-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' tneħħija ta' graffiti – Graffiti-entfernung an öffentlichen Gebäuden und Flächen in der Freien und Hansestadt Hamburg

OJ S 158/2026 18/08/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: BVC Behörde für Finanzen und Bezirke

Email: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Graffiti-entfernung an öffentlichen Gebäuden und Flächen in der Freien und Hansestadt Hamburg

Deskrizzjoni: Die Freie und Hansestadt Hamburg (FHH) - Behörde für Finanzen und Bezirke - als Auftraggeber (AG) beabsichtigt den Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Durchführung der Graffiti-entfernung sowie auf Anforderung das Aufbringen von Anti-Graffiti-Systemen (AGS) an öffentlichen Gebäuden (Schul-, Dienst- und Hochschulgebäuden) und öffentlichen Flächen der FHH (ausgenommen Insel Neuwerk) für die Zeit vom 01.01.2027 bis max. zum 31.12.2030.

Identifikatur tal-proċedura: 21be1677-5f4b-4405-8f35-94c505765f91

Identifikatur intern: FB 2026001379

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90690000 Servizi ta' tneħħija ta' graffiti

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20099

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 300 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgr -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 5

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Bereich Hamburg Mitte

Deskrizzjoni: Für die gesamte Vertragslaufzeit inkl. Verlängerungsoption beträgt für Los 1 der Höchstwert 580.000 € netto. Sofern diese Höchstmenge erreicht ist, erlischt das gesamte Los 1.

Identifikatur intern: d8f2ef01-fed0-43cb-bd90-e5742ff44fda

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90690000 Servizi ta' tneħħija ta' graffiti

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20099

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni freġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (§ 44VgV) werden Angaben zur Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes gemacht.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe

aufgeführten Angaben zu machen: Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung:

Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der Vertragsbedingungen geforderte Haftpflichtversicherung besteht bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen wird.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Erklärung, dass der Bieter über die zur Leistungsausführung erforderlichen wirtschaftlichen und finanziellen Kapazitäten verfügt, um den Auftrag in der geforderten Qualität auszuführen, - Angaben zum Umsatz des Unternehmen sind der letzten dreiabgeschlossenen Geschäftsjahren.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind dem Angebot beizufügen oderwährend der elektronischen Angebotsabgabe anzugeben. Darüber hinausgehende Informationsunterlagen sind nicht erwünscht. Fremdsprachige Bescheinigungen bedürfen einer Übersetzung in die deutsche Sprache. Das Fehlen oder die Unvollständigkeit auch nur einer der Unterlagen, Angaben, Erklärungen und Nachweise kann zum Ausschluss des Bieters vom weiteren Vergabeverfahren führen. Dies gilt ebenfalls für die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Die Vergabestelle ist jederzeit berechtigt, die Angaben durch Registerabfragen zu verifizieren, etwa durch eine Abfrage beim Wettbewerbsregister (WRegG vom 18.07.2017, BGBl. I S. 2739). Von in anderen Staaten niedergelassenen Bietern wird ggf. eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes gefordert. Der Kriterienkatalog in der eVergabe ist vollständig auszufüllen. Angaben für Registerabfragen: Es sind sämtliche geforderten Angaben für Registerabfragen an den vorgesehenen Stellen im Kriterienkatalog zu hinterlegen. Dazu zählen die vollständige Angabe des Unternehmens, des Sitzes und der Rechtsform, die vollständigen Daten der Geschäftsführung bzw. der verantwortlich handelnden Personen, die Angabe des Registergerichts oder der Genehmigungsbehörde, die Handelsregisternummer oder Geschäftsnummer der Genehmigungsbehörde sowie die zutreffenden Steuernummern. Im Kriterienkatalog sind Angaben zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen nach den §§ 123 und 124 GWB zwingend zu machen. Im Kriterienkatalog sind folgende Angaben zu den Ausführungsbedingungen nach den §§ 3, 3a, 3b und 7 des Hamburgischen Vergabegesetzes zwingend zu hinterlegen: Tariftreue und Mindestlohn nach § 3 HmbVgG: Es ist zu erklären, dass im Fall der Auftragserteilung das Tarifvertragsgesetz, das Arbeitnehmerüberlassungsgesetz und andere gesetzliche Bestimmungen über Mindestentgelte beachtet werden. Des Weiteren ist die Entlohnung der Beschäftigten anhand der ggf. gültigen allgemeinverbindlichen Mindestlohtarifverträge oder spezifischen Tarifverträge aufzuschlüsseln. Es ist zu erklären, ob bei Einsatz (auch falls bei Angebotsabgabe noch nicht vorgesehen) von Leiharbeitern und Unterauftragnehmern die vorgenannten Mindestentgelte und Tarifentgelte ebenfalls Beachtung erfahren. Es ist zu erklären, dass prüffähige Entgeltabrechnungen bereitgehalten und auf Verlangen vorgelegt werden sowie dass die Beschäftigten auf die Möglichkeit solcher Kontrollen hingewiesen wurden. Sonstige Angaben nach § 7 HmbVgG: Die Erklärungen zur ordnungsgemäßen Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen, die Erklärung zur alleinigen Übertragung von Leistungen an Unterauftragnehmer, welche sich zur Einhaltung der §§ 3, 3a, 5 und 10 HmbVgG (auch falls bei Angebotsabgabe noch kein Einsatz vorgesehen ist), sowie die übrigen Erklärungen sind vollständig bei Angebotsabgabe vorzunehmen. Eigenerklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Das beigegefügte Formular ist vollständig ausgefüllt dem Angebot beizufügen. Bietergemeinschaft: Sofern Sie als Bietergemeinschaft an der Ausschreibung

teilnehmen möchten, reichen Sie zusätzlich zum Kriterienkatalog die Erklärung der Bietergemeinschaft ein. Den Vordruck können Sie den Vergabeunterlagen entnehmen (Vergabevordruck 12).

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Schriftliche Darstellung des Unternehmens nach den folgenden Gesichtspunkten Gehen Sie dabei auf folgende Aspekte ein: Darstellung des Unternehmens (Gründungsjahr, Rechtsform, Mitarbeitendenzahl, Leistungsportfolio) Erklärung zur wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit Benennung von mindestens drei in den letzten drei Jahren abgeschlossenen, vergleichbaren Projekten im Bereich Graffiti-Entfernung. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw. privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein. Enthalten sein müssen u.a. Art der Leistung, Auftragszeitraum und -umfang, Auftragnehmer mit Ansprechpartner:in (Telefonnummer und Mailadresse), Auftragssumme. Die Angaben werden von der Vergabestelle streng vertraulich behandelt. Bei Bietern, die die FHH als AG in den letzten Jahren mit Leistungen ähnlicher Art beliefert haben, ist ein entsprechender Hinweis in den Angeboten anstelle der Referenzen ausreichend.

Berufserfahrung und Qualifikation des eingesetzten Fachpersonals: Bitte erläutern Sie an dieser Stelle die Kapazitäten, Zusammensetzung der Einsatzgruppen und die Qualifikation Ihres einzusetzenden Personalstamms.

Schulungskonzept: Schulungsangebote für Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen innerhalb Ihres Unternehmens und/oder bei externen Anbietern

Schulungsnachweise zu: Auswahl geeigneter Graffiti-Entfernungsverfahren Umgang mit unterschiedlichen Untergründen (Beton, Naturstein, Klinker, Putz, Metall, Glas) Anwendung von Graffiti-Entfernern und Reinigungsmitteln Vermeidung von Oberflächenschäden Nachbehandlung und Schutzbeschichtung Beschreibung der Geräteausrüstung zur Anwendung auf unterschiedlichen Untergründen unter Berücksichtigung der Art des Untergrundes, der Art des Graffitis sowie der Beschaffenheit und Größe der zu bearbeitenden Fläche. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 4-5 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. Zusätzlich sind folgende eignungsbezogenen Nachweise einzureichen:

Eigenerklärung zum Merkblatt zur Oberflächenbehandlung von Außenflächen baulicher Anlagen (Fassaden): Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen.

Eigenerklärung über die Einhaltung der Anforderungen an eingesetzte Reinigungsmittel: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen.

Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung: Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der „Vertragsbedingungen“ geforderten Versicherungssumme in der angegebenen Höhe bestehen bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen werden. Nutzen Sie hierzu das entsprechende Feld im Kriterienkatalog der eVergabe.

Erklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 55

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Deskrizzjoni: 1) Bearbeitungskonzept Eine aussagekräftige Konzeptbeschreibung, die mindestens folgende Punkte enthält: Auftragsabwicklung: Stellen Sie bitte dar, wie der Auftrag ab Kontaktaufnahme durch den Auftraggeber durch Ihr Unternehmen abgewickelt wird. Gehen Sie hierbei auf folgende Aspekte ein: • Beschreibung der Zusammenarbeit und Abstimmung mit Auftraggeberin: Erreichbarkeit, Ansprechpartner • Umgang mit Personalausfällen: Vertretungsregelungen, Personalkapazitäten • Beschwerdemanagement: Interner Umgang mit Beschwerden, Reaktionsmanagement • Arbeitsorganisation vor Ort: Einrichtung der Baustelle, Arbeitskleidung, Ablauf der Entfernung • In begründeten Notfällen die Graffiti-Entfernung zwischen 6-22 Uhr bzw. Samstags-, Sonntags- und Feiertagsarbeit. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 2-3 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. 2) Nachhaltigkeit und Maßnahmen zum Umweltschutz: Konzept zum Umgang mit Reinigungsabwasser, zur Abfallentsorgung und zu den Schulungsmaßnahmen des Personals: Bitte legen Sie ein nachvollziehbares und praxistaugliches Konzept vor, aus dem hervorgeht, wie bei der Graffiti-Entfernung auf Flächen das entstehende Abwasser vollständig aufgefangen und ordnungsgemäß eingeleitet bzw. welcher Abfall wie entsorgt wird. Dies gilt unabhängig vom Umfang der Arbeiten und somit auch bei kleineren Graffiti-Flächen. Stellen Sie dar, welche Schulungsmaßnahmen für Ihr Personal vorgesehen sind. Hinweis: Ordnungsgemäß einleiten bedeutet, dass das Abwasser einleitfähig in einen genehmigten Schmutz-/ bzw. Mischwasseranschluss eingeleitet wird. Damit es einleitfähig ist, muss es in der Regel vorher einer adäquaten Behandlung, das ist mindestens ein 3-stufiger Schlammfang oder ein geeignetes Filtersystem, unterzogen werden. Die Rückstände aus der Behandlung, aus Auffangwannen oder Abplanungen, sind ordnungsgemäß als Abfall zu entsorgen. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 1-2 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt) Numru tal-kriterju għall-ghoti: 45

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficialment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekippazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 74 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjieg protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: BVC
Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Bereich Hamburg Altona und Eimsbüttel

Deskrizzjoni: Für die gesamte Vertragslaufzeit inkl. Verlängerungsoption beträgt für Los 2 der Höchstwert 750.000 € netto. Sofern diese Höchstmenge erreicht ist, erlischt das gesamte Los 2.

Identifikatur intern: 55190b85-306c-477a-b54e-d21efacef90f

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90690000 Servizi ta' tneħhija ta' graffiti

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20099

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Schriftliche Darstellung des Unternehmens nach den folgenden Gesichtspunkten Gehen Sie dabei auf folgende Aspekte ein: Darstellung des Unternehmens (Gründungsjahr, Rechtsform, Mitarbeitendenzahl, Leistungsportfolio) Erklärung zur wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit Benennung von mindestens drei in den letzten drei Jahren abgeschlossenen, vergleichbaren Projekten im Bereich Graffiti-Entfernung. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw. privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein. Enthalten sein müssen u.a. Art der Leistung, Auftragszeitraum und -umfang, Auftragnehmer mit Ansprechpartner:in (Telefonnummer und Mailadresse), Auftragssumme. Die Angaben werden von der Vergabestelle streng vertraulich behandelt. Bei Bietern, die die FHH als AG in den letzten Jahren mit Leistungen ähnlicher Art beliefert haben, ist ein entsprechender Hinweis in den Angeboten anstelle der Referenzen ausreichend. Berufserfahrung und Qualifikation des eingesetzten Fachpersonals: Bitte erläutern Sie an dieser Stelle die Kapazitäten, Zusammensetzung der Einsatzgruppen und die Qualifikation Ihres einzusetzenden Personalstamms. Schulungskonzept: Schulungsangebote für Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen innerhalb Ihres Unternehmens und/oder bei externen Anbietern Schulungsnachweise zu: Auswahl geeigneter Graffiti-Entfernungsverfahren Umgang mit unterschiedlichen Untergründen (Beton, Naturstein, Klinker, Putz, Metall, Glas) Anwendung von Graffiti-Entfernern und Reinigungsmitteln Vermeidung von Oberflächenschäden Nachbehandlung und Schutzbeschichtung Beschreibung der Geräteausstattung zur Anwendung auf unterschiedlichen Untergründen unter Berücksichtigung der Art des Untergrundes, der Art des Graffitis sowie der Beschaffenheit und Größe der zu bearbeitenden Fläche. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 4-5 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. Zusätzlich sind folgende eignungsbezogenen Nachweise einzureichen: Eigenerklärung zum Merkblatt zur Oberflächenbehandlung von Außenflächen baulicher Anlagen (Fassaden): Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen. Eigenerklärung über die Einhaltung der Anforderungen an eingesetzte Reinigungsmittel: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen. Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung: Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der „Vertragsbedingungen“ geforderte Versicherungssumme in der angegebenen Höhe bestehen bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen werden. Nutzen Sie hierzu das entsprechende Feld im Kriterienkatalog der eVergabe. Erklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (§ 44VgV) werden Angaben zur Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes gemacht

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung:

Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der Vertragsbedingungen geforderte Haftpflichtversicherung besteht bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen wird.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Erklärung, dass der Bieter über die zur Leistungsausführung erforderlichen wirtschaftlichen und finanziellen Kapazitäten verfügt, um den Auftrag in der geforderten Qualität auszuführen, - Angaben zum Umsatz des Unternehmen sind der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind dem Angebot beizufügen oderwährend der elektronischen Angebotsabgabe anzugeben. Darüber hinausgehende Informationsunterlagen sind nicht erwünscht. Fremdsprachige Bescheinigungen bedürfen einer Übersetzung in die deutsche Sprache. Das Fehlen oder die Unvollständigkeit auch nur einer der Unterlagen, Angaben, Erklärungen und Nachweise kann zum Ausschluss des Bieters vom weiteren Vergabeverfahren führen. Dies gilt ebenfalls für die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Die Vergabestelle ist jederzeit berechtigt, die Angaben durch Registerabfragen zu verifizieren, etwa durch eine Abfrage beim Wettbewerbsregister (WRegG vom 18.07.2017, BGBl. I S. 2739). Von in anderen Staaten niedergelassenen Bietern wird ggf. eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes gefordert. Der Kriterienkatalog in der eVergabe ist vollständig auszufüllen. Angaben für Registerabfragen: Es sind sämtliche geforderten Angaben für Registerabfragen an den vorgesehenen Stellen im Kriterienkatalog zu hinterlegen. Dazu zählen die vollständige Angabe des Unternehmens, des Sitzes und der Rechtsform, die vollständigen Daten der Geschäftsführung bzw. der verantwortlich handelnden Personen, die Angabe des Registergerichts oder der Genehmigungsbehörde, die Handelsregisternummer oder Geschäftsnummer der Genehmigungsbehörde sowie die zutreffenden Steuernummern. Im Kriterienkatalog sind Angaben zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen nach den §§ 123 und 124 GWB zwingend zu machen. Im Kriterienkatalog sind folgende Angaben zu den Ausführungsbedingungen nach den §§ 3, 3a, 3b und 7 des Hamburgischen Vergabegesetzes zwingend zu hinterlegen: Tariftreue und Mindestlohn nach § 3 HmbVgG: Es ist zu erklären, dass im Fall der Auftragserteilung das Tarifvertragsgesetz, das Arbeitnehmerüberlassungsgesetz und andere gesetzliche Bestimmungen über Mindestentgelte beachtet werden. Des Weiteren ist die Entlohnung der Beschäftigten anhand der ggf. gültigen allgemeinverbindlichen Mindestlohntarifverträge oder spezifischen Tarifverträge aufzuschlüsseln. Es ist zu erklären, ob bei Einsatz (auch falls bei Angebotsabgabe noch nicht vorgesehen) von Leiharbeitern und Unterauftragnehmern die vorgenannten Mindestentgelte und Tarifentgelte ebenfalls Beachtung erfahren. Es ist zu erklären, dass prüffähige Entgeltabrechnungen bereitgehalten und auf Verlangen vorgelegt werden sowie dass die Beschäftigten auf die Möglichkeit solcher Kontrollen hingewiesen wurden. Sonstige Angaben nach § 7 HmbVgG: Die Erklärungen zur ordnungsgemäßen Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen, die Erklärung zur alleinigen Übertragung von Leistungen an Unterauftragnehmer, welche sich zur Einhaltung der §§ 3, 3a, 5 und 10 HmbVgG (auch falls bei Angebotsabgabe noch kein Einsatz vorgesehen ist), sowie die übrigen Erklärungen sind vollständig bei Angebotsabgabe vorzunehmen. Eigenerklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Bietergemeinschaft: Sofern Sie als Bietergemeinschaft an der Ausschreibung teilnehmen möchten, reichen Sie zusätzlich zum Kriterienkatalog die Erklärung der Bietergemeinschaft ein. Den Vordruck können Sie den Vergabeunterlagen entnehmen (Vergabeuvordruck 12).

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 55

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Deskrizzjoni: 1)Bearbeitungskonzept Eine aussagekräftige Konzeptbeschreibung, die mindestens folgende Punkte enthält: Auftragsabwicklung: Stellen Sie bitte dar, wie der Auftrag ab Kontaktaufnahme durch den Auftraggeber durch Ihr Unternehmen abgewickelt wird. Gehen Sie hierbei auf folgende Aspekte ein: • Beschreibung der Zusammenarbeit und Abstimmung mit Auftraggeberin: Erreichbarkeit, Ansprechpartner • Umgang mit Personalausfällen: Vertretungsregelungen, Personalkapazitäten • Beschwerdemanagement: Interner Umgang mit Beschwerden, Reaktions-management • Arbeitsorganisation vor Ort: Einrichtung der Baustelle, Arbeitskleidung, Ablauf der Entfernung • In begründeten Notfällen die Graffiti-Entfernung zwischen 6-22 Uhr bzw. Samstags-, Sonntags- und Feiertagsarbeit. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 2-3 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. 2)

Nachhaltigkeit und Maßnahmen zum Umweltschutz: Konzept zum Umgang mit Reinigungsabwasser, zur Abfallentsorgung und zu den Schulungsmaßnahmen des Personals: Bitte legen Sie ein nachvollziehbares und praxistaugliches Konzept vor, aus dem hervorgeht, wie bei der Graffiti-Entfernung auf Flächen das entstehende Abwasser vollständig aufgefangen und ordnungsgemäß eingeleitet bzw. welcher Abfall wie entsorgt wird. Dies gilt unabhängig vom Umfang der Arbeiten und somit auch bei kleineren Graffiti-Flächen. Stellen Sie dar, welche Schulungsmaßnahmen für Ihr Personal vorgesehen sind. Hinweis: Ordnungsgemäß einleiten bedeutet, dass das Abwasser einleitfähig in einen genehmigten Schmutz-/ bzw. Mischwasseranschluss eingeleitet wird. Damit es einleitfähig ist, muss es in der Regel vorher einer adäquaten Behandlung, das ist mindestens ein 3-stufiger Schlammfang oder ein geeignetes Filtersystem, unterzogen werden. Die Rückstände aus der Behandlung, aus Auffangwannen oder Abplanungen, sind ordnungsgemäß als Abfall zu entsorgen. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 1-2 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 45

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 74 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: BVC

Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Bereich Hamburg Bergedorf

Deskrizzjoni: Für die gesamte Vertragslaufzeit inkl. Verlängerungsoption beträgt für Los 3 der Höchstwert 82.000 € netto. Sofern diese Höchstmenge erreicht ist, erlischt das gesamte Los 3.

Identifikatur intern: e2ea3a11-eccc-425e-9167-582a06573c20

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90690000 Servizi ta' tneħħija ta' graffiti

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20099

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Schriftliche Darstellung des Unternehmens nach den folgenden Gesichtspunkten Gehen Sie dabei auf folgende Aspekte ein: Darstellung des Unternehmens (Gründungsjahr, Rechtsform, Mitarbeitendenzahl, Leistungsportfolio) Erklärung zur wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit Benennung von mindestens drei in den letzten drei Jahren abgeschlossenen, vergleichbaren Projekten im Bereich Graffiti-Entfernung. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw. privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein. Enthalten sein müssen u.a. Art der Leistung, Auftragszeitraum und -umfang, Auftragnehmer mit Ansprechpartner:in (Telefonnummer und Mailadresse), Auftragssumme. Die Angaben werden von der Vergabestelle streng vertraulich behandelt. Bei Bietern, die die FHH als AG in den letzten Jahren mit Leistungen ähnlicher Art beliefert haben, ist ein entsprechender Hinweis in den Angeboten anstelle der Referenzen ausreichend.

Berufserfahrung und Qualifikation des eingesetzten Fachpersonals: Bitte erläutern Sie an dieser Stelle die Kapazitäten, Zusammensetzung der Einsatzgruppen und die Qualifikation Ihres einzusetzenden Personalstamms. Schulungskonzept: Schulungsangebote für Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen innerhalb Ihres Unternehmens und/oder bei externen Anbietern

Schulungsnachweise zu: Auswahl geeigneter Graffiti-Entfernungsverfahren Umgang mit unterschiedlichen Untergründen (Beton, Naturstein, Klinker, Putz, Metall, Glas) Anwendung von Graffiti-Entfernern und Reinigungsmitteln Vermeidung von Oberflächenschäden Nachbehandlung und Schutzbeschichtung Beschreibung der Geräteausstattung zur Anwendung auf unterschiedlichen Untergründen unter Berücksichtigung der Art des Untergrundes, der Art des Graffitis sowie der Beschaffenheit und Größe der zu bearbeitenden Fläche. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 4-5 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. Zusätzlich sind folgende eignungsbezogenen Nachweise einzureichen:

Eigenerklärung zum Merkblatt zur Oberflächenbehandlung von Außenflächen baulicher Anlagen (Fassaden): Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen.

Eigenerklärung über die Einhaltung der Anforderungen an eingesetzte Reinigungsmittel: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen.

Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung: Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der „Vertragsbedingungen“ geforderten Versicherungssumme in der angegebenen Höhe bestehen bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen werden. Nutzen Sie hierzu das entsprechende Feld im Kriterienkatalog der eVergabe. Erklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (§ 44VgV) werden Angaben zur Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes gemacht

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung: Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der Vertragsbedingungen geforderte Haftpflichtversicherung besteht bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen wird.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Erklärung, dass der Bieter über die zur Leistungsausführung erforderlichen wirtschaftlichen und finanziellen Kapazitäten verfügt, um den Auftrag in der geforderten Qualität auszuführen, - Angaben zum Umsatz des Unternehmen sind der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind dem Angebot beizufügen oderwährend der elektronischen Angebotsabgabe anzugeben. Darüber hinausgehende Informationsunterlagen sind nicht erwünscht. Fremdsprachige Bescheinigungen bedürfen einer Übersetzung in die deutsche Sprache. Das Fehlen oder die Unvollständigkeit auch nur einer der Unterlagen, Angaben, Erklärungen und Nachweise kann zum Ausschluss des Bieters vom weiteren Vergabeverfahren führen. Dies gilt ebenfalls für die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Die Vergabestelle ist jederzeit berechtigt, die Angaben durch Registerabfragen zu verifizieren, etwa durch eine Abfrage beim Wettbewerbsregister (WRegG vom 18.07.2017, BGBl. I S. 2739). Von in anderen Staaten niedergelassenen Bietern wird ggf. eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes gefordert. Der Kriterienkatalog in der eVergabe ist vollständig auszufüllen. Angaben für Registerabfragen: Es sind sämtliche geforderten Angaben für Registerabfragen an den vorgesehenen Stellen im Kriterienkatalog zu hinterlegen. Dazu zählen die vollständige Angabe des Unternehmens, des Sitzes und der Rechtsform, die vollständigen Daten der Geschäftsführung bzw. der verantwortlich handelnden Personen, die Angabe des Registergerichts oder der Genehmigungsbehörde, die Handelsregisternummer oder Geschäftsnummer der Genehmigungsbehörde sowie die zutreffenden Steuernummern. Im Kriterienkatalog sind Angaben zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen nach den §§ 123 und 124 GWB zwingend zu machen. Im Kriterienkatalog sind folgende Angaben zu den Ausführungsbedingungen nach den §§ 3, 3a, 3b und 7 des Hamburgischen Vergabegesetzes zwingend zu hinterlegen: Tariftreue und Mindestlohn nach § 3 HmbVgG: Es ist zu erklären, dass im Fall der Auftragserteilung das Tarifvertragsgesetz, das Arbeitnehmerüberlassungsgesetz und andere gesetzliche Bestimmungen über Mindestentgelte beachtet werden. Des Weiteren ist die Entlohnung der Beschäftigten anhand der ggf. gültigen allgemeinverbindlichen Mindestlohntarifverträge oder spezifischen Tarifverträge aufzuschlüsseln. Es ist zu erklären, ob bei Einsatz (auch falls bei Angebotsabgabe noch nicht vorgesehen) von Leiharbeitern und Unterauftragnehmern die vorgenannten Mindestentgelte und Tarifentgelte ebenfalls Beachtung erfahren. Es ist zu erklären, dass prüffähige Entgeltabrechnungen bereitgehalten und auf Verlangen vorgelegt werden sowie dass die Beschäftigten auf die Möglichkeit solcher Kontrollen hingewiesen wurden. Sonstige Angaben nach § 7 HmbVgG: Die Erklärungen zur ordnungsgemäßen

Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen, die Erklärung zur alleinigen Übertragung von Leistungen an Unterauftragnehmer, welche sich zur Einhaltung der §§ 3, 3a, 5 und 10 HmbVgG (auch falls bei Angebotsabgabe noch kein Einsatz vorgesehen ist), sowie die übrigen Erklärungen sind vollständig bei Angebotsabgabe vorzunehmen. Eigenerklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Bietergemeinschaft: Sofern Sie als Bietergemeinschaft an der Ausschreibung teilnehmen möchten, reichen Sie zusätzlich zum Kriterienkatalog die Erklärung der Bietergemeinschaft ein. Den Vordruck können Sie den Vergabeunterlagen entnehmen (Vergabevordruck 12).

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 55

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Deskrizzjoni: 1) Bearbeitungskonzept Eine aussagekräftige Konzeptbeschreibung, die mindestens folgende Punkte enthält: Auftragsabwicklung: Stellen Sie bitte dar, wie der Auftrag ab Kontaktaufnahme durch den Auftraggeber durch Ihr Unternehmen abgewickelt wird. Gehen Sie hierbei auf folgende Aspekte ein: • Beschreibung der Zusammenarbeit und Abstimmung mit Auftraggeberin: Erreichbarkeit, Ansprechpartner • Umgang mit Personalausfällen: Vertretungsregelungen, Personalkapazitäten • Beschwerdemanagement: Interner Umgang mit Beschwerden, Reaktionsmanagement • Arbeitsorganisation vor Ort: Einrichtung der Baustelle, Arbeitskleidung, Ablauf der Entfernung • In begründeten Notfällen die Graffiti-Entfernung zwischen 6-22 Uhr bzw. Samstags-, Sonntags- und Feiertagsarbeit. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 2-3 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. 2) Nachhaltigkeit und Maßnahmen zum Umweltschutz: Konzept zum Umgang mit Reinigungsabwasser, zur Abfallentsorgung und zu den Schulungsmaßnahmen des Personals: Bitte legen Sie ein nachvollziehbares und praxistaugliches Konzept vor, aus dem hervorgeht, wie bei der Graffiti-Entfernung auf Flächen das entstehende Abwasser vollständig aufgefangen und ordnungsgemäß eingeleitet bzw. welcher Abfall wie entsorgt wird. Dies gilt unabhängig vom Umfang der Arbeiten und somit auch bei kleineren Graffiti-Flächen. Stellen Sie dar, welche Schulungsmaßnahmen für Ihr Personal vorgesehen sind. Hinweis: Ordnungsgemäß einleiten bedeutet, dass das Abwasser einleitfähig in einen genehmigten Schmutz-/ bzw. Mischwasseranschluss eingeleitet wird. Damit es einleitfähig ist, muss es in der Regel vorher einer adäquaten Behandlung, das ist mindestens ein 3-stufiger Schlammfang oder ein geeignetes Filtersystem, unterzogen werden. Die Rückstände aus der Behandlung, aus Auffangwannen oder Abplanungen, sind ordnungsgemäß als Abfall zu entsorgen. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 1-2 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 45

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 74 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: BVC

Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Bereich Hamburg Nord und Wandsbek

Deskrizzjoni: Für die gesamte Vertragslaufzeit inkl. Verlängerungsoption beträgt für Los 4 der Höchstwert 668.000 € netto. Sofern diese Höchstmenge erreicht ist, erlischt das gesamte Los 4.

Identifikatur intern: 6c1a075b-78f0-4170-8fd1-a48746bb9954

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90690000 Servizi ta' tneħħija ta' graffiti

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20099

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Schriftliche Darstellung des Unternehmens nach den folgenden Gesichtspunkten Gehen Sie dabei auf folgende Aspekte ein: Darstellung des Unternehmens (Gründungsjahr, Rechtsform, Mitarbeitendenzahl, Leistungsportfolio) Erklärung zur wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit Benennung von mindestens drei in den letzten drei Jahren abgeschlossenen, vergleichbaren Projekten im Bereich Graffiti-Entfernung. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw. privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein. Enthalten sein müssen u.a. Art der Leistung, Auftragszeitraum und -umfang, Auftragnehmer mit Ansprechpartner:in (Telefonnummer und Mailadresse), Auftragssumme. Die Angaben werden von der Vergabestelle streng vertraulich behandelt. Bei Bietern, die die FHH als AG in den letzten Jahren mit Leistungen ähnlicher Art beliefert haben, ist ein entsprechender Hinweis in den Angeboten anstelle der Referenzen ausreichend. Berufserfahrung und Qualifikation des eingesetzten Fachpersonals: Bitte erläutern Sie an dieser Stelle die Kapazitäten, Zusammensetzung der Einsatzgruppen und die Qualifikation Ihres einzusetzenden Personalstamms. Schulungskonzept: Schulungsangebote für Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen innerhalb Ihres Unternehmens und/oder bei externen Anbietern Schulungsnachweise zu: Auswahl geeigneter Graffiti-Entfernungsverfahren Umgang mit unterschiedlichen Untergründen (Beton, Naturstein, Klinker, Putz, Metall, Glas) Anwendung von Graffiti-Entfernern und Reinigungsmitteln Vermeidung von Oberflächenschäden Nachbehandlung und Schutzbeschichtung Beschreibung der Geräteausstattung zur Anwendung auf unterschiedlichen Untergründen unter Berücksichtigung der Art des Untergrundes, der Art des Graffitis sowie der Beschaffenheit und Größe der zu bearbeitenden Fläche. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 4-5 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. Zusätzlich sind folgende eignungsbezogenen Nachweise einzureichen: Eigenerklärung zum Merkblatt zur Oberflächenbehandlung von Außenflächen baulicher Anlagen (Fassaden): Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen. Eigenerklärung über die Einhaltung der Anforderungen an eingesetzte

Reinigungsmittel: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen. Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung: Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der „Vertragsbedingungen“ geforderten Versicherungssumme in der angegebenen Höhe bestehen bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen werden. Nutzen Sie hierzu das entsprechende Feld im Kriterienkatalog der eVergabe. Erklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (§ 44VgV) werden Angaben zur Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes gemacht

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung: Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der Vertragsbedingungen geforderte Haftpflichtversicherung besteht bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen wird.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Erklärung, dass der Bieter über die zur Leistungsausführung erforderlichen wirtschaftlichen und finanziellen Kapazitäten verfügt, um den Auftrag in der geforderten Qualität auszuführen, - Angaben zum Umsatz des Unternehmen sind der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind dem Angebot beizufügen oderwährend der elektronischen Angebotsabgabe anzugeben. Darüber hinausgehende Informationsunterlagen sind nicht erwünscht. Fremdsprachige Bescheinigungen bedürfen einer Übersetzung in die deutsche Sprache. Das Fehlen oder die Unvollständigkeit auch nur einer der Unterlagen, Angaben, Erklärungen und Nachweise kann zum Ausschluss des Bieters vom weiteren Vergabeverfahren führen. Dies gilt ebenfalls für die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Die Vergabestelle ist jederzeit berechtigt, die Angaben durch Registerabfragen zu verifizieren, etwa durch eine Abfrage beim Wettbewerbsregister (WRegG vom 18.07.2017, BGBl. I S. 2739). Von in anderen Staaten niedergelassenen Bietern wird ggf. eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes gefordert. Der Kriterienkatalog in der eVergabe ist vollständig auszufüllen. Angaben für Registerabfragen: Es sind sämtliche geforderten Angaben für Registerabfragen an den vorgesehenen Stellen im Kriterienkatalog zu hinterlegen. Dazu zählen die vollständige Angabe des Unternehmens, des Sitzes und der Rechtsform, die vollständigen Daten der Geschäftsführung bzw. der verantwortlich handelnden Personen, die Angabe des Registergerichts oder der Genehmigungsbehörde, die Handelsregisternummer oder Geschäftsnummer der Genehmigungsbehörde sowie die zutreffenden Steuernummern. Im Kriterienkatalog sind Angaben zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen nach den §§ 123 und 124 GWB zwingend zu machen. Im Kriterienkatalog sind folgende Angaben zu den Ausführungsbedingungen nach den §§ 3, 3a, 3b und 7 des Hamburgischen Vergabegesetzes zwingend zu hinterlegen: Tariftreue und Mindestlohn nach § 3 HmbVgG: Es ist zu erklären, dass im Fall der Auftragserteilung das Tarifvertragsgesetz, das

Arbeitnehmerüberlassungsgesetz und andere gesetzliche Bestimmungen über Mindestentgelte beachtet werden. Des Weiteren ist die Entlohnung der Beschäftigten anhand der ggf. gültigen allgemeinverbindlichen Mindestlohtarifverträge oder spezifischen Tarifverträge aufzuschlüsseln. Es ist zu erklären, ob bei Einsatz (auch falls bei Angebotsabgabe noch nicht vorgesehen) von Leiharbeitern und Unterauftragnehmern die vorgenannten Mindestentgelte und Tarifentgelte ebenfalls Beachtung erfahren. Es ist zu erklären, dass prüffähige Entgeltabrechnungen bereitgehalten und auf Verlangen vorgelegt werden sowie dass die Beschäftigten auf die Möglichkeit solcher Kontrollen hingewiesen wurden. Sonstige Angaben nach § 7 HmbVgG: Die Erklärungen zur ordnungsgemäßen Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen, die Erklärung zur alleinigen Übertragung von Leistungen an Unterauftragnehmer, welche sich zur Einhaltung der §§ 3, 3a, 5 und 10 HmbVgG (auch falls bei Angebotsabgabe noch kein Einsatz vorgesehen ist), sowie die übrigen Erklärungen sind vollständig bei Angebotsabgabe vorzunehmen. Eigenerklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Bietergemeinschaft: Sofern Sie als Bietergemeinschaft an der Ausschreibung teilnehmen möchten, reichen Sie zusätzlich zum Kriterienkatalog die Erklärung der Bietergemeinschaft ein. Den Vordruck können Sie den Vergabeunterlagen entnehmen (Vergabevordruck 12).

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 55

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Deskrizzjoni: 1)Bearbeitungskonzept Eine aussagekräftige Konzeptbeschreibung, die mindestens folgende Punkte enthält: Auftragsabwicklung: Stellen Sie bitte dar, wie der Auftrag ab Kontaktaufnahme durch den Auftraggeber durch Ihr Unternehmen abgewickelt wird. Gehen Sie hierbei auf folgende Aspekte ein: • Beschreibung der Zusammenarbeit und Abstimmung mit Auftraggeberin: Erreichbarkeit, Ansprechpartner • Umgang mit Personalausfällen: Vertretungsregelungen, Personalkapazitäten • Beschwerdemanagement: Interner Umgang mit Beschwerden, Reaktionsmanagement • Arbeitsorganisation vor Ort: Einrichtung der Baustelle, Arbeitskleidung, Ablauf der Entfernung • In begründeten Notfällen die Graffiti-Entfernung zwischen 6-22 Uhr bzw. Samstags-, Sonntags- und Feiertagsarbeit. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 2-3 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. 2) Nachhaltigkeit und Maßnahmen zum Umweltschutz: Konzept zum Umgang mit Reinigungsabwasser, zur Abfallentsorgung und zu den Schulungsmaßnahmen des Personals: Bitte legen Sie ein nachvollziehbares und praxistaugliches Konzept vor, aus dem hervorgeht, wie bei der Graffiti-Entfernung auf Flächen das entstehende Abwasser vollständig aufgefangen und ordnungsgemäß eingeleitet bzw. welcher Abfall wie entsorgt wird. Dies gilt unabhängig vom Umfang der Arbeiten und somit auch bei kleineren Graffiti-Flächen. Stellen Sie dar, welche Schulungsmaßnahmen für Ihr Personal vorgesehen sind. Hinweis: Ordnungsgemäß einleiten bedeutet, dass das Abwasser einleitfähig in einen genehmigten Schmutz-/ bzw. Mischwasseranschluss eingeleitet wird. Damit es einleitfähig ist, muss es in der Regel vorher einer adäquaten Behandlung, das ist mindestens ein 3-stufiger Schlammfang oder ein

geeignetes Filtersystem, unterzogen werden. Die Rückstände aus der Behandlung, aus Auffangwannen oder Abplanungen, sind ordnungsgemäß als Abfall zu entsorgen. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 1-2 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 45

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 74 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: BVC

Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

5.1. Lott: LOT-0005

Titlu: Bereich Hamburg Süd

Deskrizzjoni: Für die gesamte Vertragslaufzeit inkl. Verlängerungsoption beträgt für Los 5 der Höchstwert 220.000 € netto. Sofern diese Höchstmenge erreicht ist, erlischt das gesamte Los 5.

Identifikatur intern: 549d5e8c-e1c6-45ac-8ae5-4db0bedcb3ce

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90690000 Servizi ta' tneħħija ta' graffiti

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20099

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Schriftliche Darstellung des Unternehmens nach den folgenden Gesichtspunkten Gehen Sie dabei auf folgende Aspekte ein: Darstellung des Unternehmens (Gründungsjahr, Rechtsform, Mitarbeitendenzahl, Leistungsportfolio) Erklärung zur wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit Benennung von mindestens drei in den letzten drei Jahren abgeschlossenen, vergleichbaren Projekten im Bereich Graffiti-Entfernung. Diese können für öffentliche sowie für nicht öffentliche bzw. privatwirtschaftliche Auftraggeber durchgeführt worden sein. Enthalten sein müssen u.a. Art der Leistung, Auftragszeitraum und -umfang, Auftragnehmer mit Ansprechpartner:in (Telefonnummer und Mailadresse), Auftragssumme. Die Angaben werden von der Vergabestelle streng vertraulich behandelt. Bei Bietern, die die FHH als AG in den letzten Jahren mit Leistungen ähnlicher Art beliefert haben, ist ein entsprechender Hinweis in den Angeboten anstelle der Referenzen ausreichend.

Berufserfahrung und Qualifikation des eingesetzten Fachpersonals: Bitte erläutern Sie an dieser Stelle die Kapazitäten, Zusammensetzung der Einsatzgruppen und die Qualifikation Ihres einzusetzenden Personalstamms. Schulungskonzept: Schulungsangebote für Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen innerhalb Ihres Unternehmens und/oder bei externen Anbietern Schulungsnachweise zu: Auswahl geeigneter Graffiti-Entfernungsverfahren Umgang mit unterschiedlichen Untergründen (Beton, Naturstein, Klinker, Putz, Metall, Glas) Anwendung von Graffiti-Entfernern und Reinigungsmitteln Vermeidung von Oberflächenschäden Nachbehandlung und Schutzbeschichtung Beschreibung der Geräteausrüstung zur

Anwendung auf unterschiedlichen Untergründen unter Berücksichtigung der Art des Untergrundes, der Art des Graffitis sowie der Beschaffenheit und Größe der zu bearbeitenden Fläche. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 4-5 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. Zusätzlich sind folgende eignungsbezogenen Nachweise einzureichen: Eigenerklärung zum Merkblatt zur Oberflächenbehandlung von Außenflächen baulicher Anlagen (Fassaden): Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen. Eigenerklärung über die Einhaltung der Anforderungen an eingesetzte Reinigungsmittel: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen. Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung: Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der „Vertragsbedingungen“ geforderten Versicherungssumme in der angegebenen Höhe bestehen bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen werden. Nutzen Sie hierzu das entsprechende Feld im Kriterienkatalog der eVergabe. Erklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Die angefügte Eigenerklärung ist unterschrieben mit dem Angebot einzureichen.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (§ 44VgV) werden Angaben zur Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes gemacht

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Nachweis bzw. Bestätigung einer Haftpflichtversicherung: Es ist zu erklären, dass die unter Ziffer 10 der Vertragsbedingungen geforderte Haftpflichtversicherung besteht bzw. spätestens zum Vertragsbeginn bestehen wird.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es sind die im Kriterienkatalog der eVergabe aufgeführten Angaben zu machen: Erklärung, dass der Bieter über die zur Leistungsausführung erforderlichen wirtschaftlichen und finanziellen Kapazitäten verfügt, um den Auftrag in der geforderten Qualität auszuführen, - Angaben zum Umsatz des Unternehmen sind der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind dem Angebot beizufügen oderwährend der elektronischen Angebotsabgabe anzugeben. Darüber hinausgehende Informationsunterlagen sind nicht erwünscht. Fremdsprachige Bescheinigungen bedürfen einer Übersetzung in die deutsche Sprache. Das Fehlen oder die Unvollständigkeit auch nur einer der Unterlagen, Angaben, Erklärungen und Nachweise kann zum Ausschluss des Bieters vom weiteren Vergabeverfahren führen. Dies gilt ebenfalls für die geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise. Die Vergabestelle ist jederzeit berechtigt, die Angaben durch Registerabfragen zu verifizieren, etwa durch eine Abfrage beim Wettbewerbsregister (WRegG vom 18.07.2017, BGBl. I S. 2739). Von in anderen Staaten niedergelassenen Bietern wird ggf. eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes gefordert. Der Kriterienkatalog in der eVergabe ist vollständig auszufüllen. Angaben für Registerabfragen: Es sind sämtliche geforderten Angaben für Registerabfragen an den vorgesehenen Stellen im Kriterienkatalog zu hinterlegen. Dazu zählen die vollständige Angabe

des Unternehmens, des Sitzes und der Rechtsform, die vollständigen Daten der Geschäftsführung bzw. der verantwortlich handelnden Personen, die Angabe des Registergerichts oder der Genehmigungsbehörde, die Handelsregisternummer oder Geschäftsnummer der Genehmigungsbehörde sowie die zutreffenden Steuernummern. Im Kriterienkatalog sind Angaben zum Nachweis des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen nach den §§ 123 und 124 GWB zwingend zu machen. Im Kriterienkatalog sind folgende Angaben zu den Ausführungsbedingungen nach den §§ 3, 3a, 3b und 7 des Hamburgischen Vergabegesetzes zwingend zu hinterlegen: Tariftreue und Mindestlohn nach § 3 HmbVgG: Es ist zu erklären, dass im Fall der Auftragserteilung das Tarifvertragsgesetz, das Arbeitnehmerüberlassungsgesetz und andere gesetzliche Bestimmungen über Mindestentgelte beachtet werden. Des Weiteren ist die Entlohnung der Beschäftigten anhand der ggf. gültigen allgemeinverbindlichen Mindestlohntarifverträge oder spezifischen Tarifverträge aufzuschlüsseln. Es ist zu erklären, ob bei Einsatz (auch falls bei Angebotsabgabe noch nicht vorgesehen) von Leiharbeitern und Unterauftragnehmern die vorgenannten Mindestentgelte und Tarifentgelte ebenfalls Beachtung erfahren. Es ist zu erklären, dass prüffähige Entgeltabrechnungen bereitgehalten und auf Verlangen vorgelegt werden sowie dass die Beschäftigten auf die Möglichkeit solcher Kontrollen hingewiesen wurden. Sonstige Angaben nach § 7 HmbVgG: Die Erklärungen zur ordnungsgemäßen Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen, die Erklärung zur alleinigen Übertragung von Leistungen an Unterauftragnehmer, welche sich zur Einhaltung der §§ 3, 3a, 5 und 10 HmbVgG (auch falls bei Angebotsabgabe noch kein Einsatz vorgesehen ist), sowie die übrigen Erklärungen sind vollständig bei Angebotsabgabe vorzunehmen. Eigenerklärung zum 5. RUS-Sanktionspaket: Bietergemeinschaft: Sofern Sie als Bietergemeinschaft an der Ausschreibung teilnehmen möchten, reichen Sie zusätzlich zum Kriterienkatalog die Erklärung der Bietergemeinschaft ein. Den Vordruck können Sie den Vergabeunterlagen entnehmen (Vergabevordruck 12).

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 55

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Deskrizzjoni: 1) Bearbeitungskonzept Eine aussagekräftige Konzeptbeschreibung, die mindestens folgende Punkte enthält: Auftragsabwicklung: Stellen Sie bitte dar, wie der Auftrag ab Kontaktaufnahme durch den Auftraggeber durch Ihr Unternehmen abgewickelt wird. Gehen Sie hierbei auf folgende Aspekte ein: • Beschreibung der Zusammenarbeit und Abstimmung mit Auftraggeberin: Erreichbarkeit, Ansprechpartner • Umgang mit Personalausfällen: Vertretungsregelungen, Personalkapazitäten • Beschwerdemanagement: Interner Umgang mit Beschwerden, Reaktionsmanagement • Arbeitsorganisation vor Ort: Einrichtung der Baustelle, Arbeitskleidung, Ablauf der Entfernung • In begründeten Notfällen die Graffiti-Entfernung zwischen 6-22 Uhr bzw. Samstags-, Sonntags- und Feiertagsarbeit. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 2-3 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. 2) Nachhaltigkeit und Maßnahmen zum Umweltschutz: Konzept zum Umgang mit

Reinigungsabwasser, zur Abfallentsorgung und zu den Schulungsmaßnahmen des Personals: Bitte legen Sie ein nachvollziehbares und praxistaugliches Konzept vor, aus dem hervorgeht, wie bei der Graffiti-Entfernung auf Flächen das entstehende Abwasser vollständig aufgefangen und ordnungsgemäß eingeleitet bzw. welcher Abfall wie entsorgt wird. Dies gilt unabhängig vom Umfang der Arbeiten und somit auch bei kleineren Graffiti-Flächen. Stellen Sie dar, welche Schulungsmaßnahmen für Ihr Personal vorgesehen sind. Hinweis: Ordnungsgemäß einleiten bedeutet, dass das Abwasser einleitfähig in einen genehmigten Schmutz-/ bzw. Mischwasseranschluss eingeleitet wird. Damit es einleitfähig ist, muss es in der Regel vorher einer adäquaten Behandlung, das ist mindestens ein 3-stufiger Schlammfang oder ein geeignetes Filtersystem, unterzogen werden. Die Rückstände aus der Behandlung, aus Auffangwannen oder Abplanungen, sind ordnungsgemäß als Abfall zu entsorgen. Die Ausarbeitung sollte insgesamt 1-2 DIN-A4-Seiten betragen. Grafische Elemente sind zulässig, jedoch nicht erforderlich. Die Einreichung erfolgt ausschließlich als schriftliches Dokument im PDF-Format. Seiten, die über die geforderte Anzahl hinausgehen werden nicht gewertet. Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt) Numru tal-kriterju għall-ghoti: 45

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: <https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a6adf962-9902-48fd-9c5e-9041e97d6ccf>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jittgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 74 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offertant jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: BVC
Behörde für Finanzen und Bezirke

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: BVC Behörde für Finanzen und Bezirke

Numru tar-registrazzjoni: 84c45c8a-ba03-40cc-8f56-769ced65315a

Dipartiment: Hamburgweite Dienste und Organisation

Indirizz postali: Adolphsplatz 3-5

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20457

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Hamburgweite Dienste und Organisation

Email: ausschreibungen@fb.hamburg.de

Telefown: +49 4042823

Indirizz tal-internet: <https://hamburg.de/fb/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Vergabekammer bei der Behörde für Finanzen und Bezirke

Numru tar-registrazzjoni: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10

Dipartiment: Rechts- und Abgabenabteilung

Indirizz postali: Postfach 30 17 41

Belt: Hamburg

Kodiċi postali: 20306

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Hamburg (DE600)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Rechts- und Abgabenabteilung

Email: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefown: +49 40428231690

Fax: +49 40427923080

Indirizz tal-internet: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 743b0c0f-a3fc-4772-945c-86cfba48b495 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/08/2026 00:00:08 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 571345-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 158/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 18/08/2026